

桃園市政府教育局 函

地址：330206桃園市桃園區縣府路1號14、15樓

承辦人：課程督學 王心怡

電話：3322101#7418

電子信箱：aie329@ms.tyc.edu.tw

受文者：桃園市桃園區慈文國民小學

發文日期：中華民國114年10月31日

發文字號：桃教小字第1140108240號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：

主旨：轉知教育部「113-115年臺灣台語卡通、動畫字幕製作及配音工作計畫」114年成果一案，請查照。

說明：

一、依據教育部114年10月28日臺教社(四)字第1140112693號函辦理。

二、為推廣臺灣台語，提升全民學習臺灣台語之興趣，教育部委請國立臺中教育大學承做旨揭計畫，並依全國公立高級中學、國民中、小學及幼兒園學童之學習能力，擇選6部國內、外授權之卡通動畫。除配製為臺灣台語，並提供臺灣台語字幕選單，供對照學習。

三、本期成果包含：「昆蟲島」26集（幼兒園階段）、「殘念生物事典」26集（小學階段）、「烈火少女」1集（小學階段）、「百姓貴族第一季」12集（國、高中階段）、「再得一勝！」13集（國、高中階段）及「大發明家」1集（國、高中階段）等6部國內、外卡通。其中其中「昆蟲島」故事內容為朋友間的日常生活與互動，適合幼兒園階



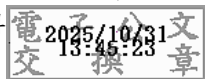
段之學齡前兒童觀賞。「殘念生物事典」提及生物的習性、特色；「烈火少女」：敘說喬琪夢想能跟他父親一樣成為消防員，不惜想盡辦法偽裝，加入消防小隊找尋連續縱火案犯人，以追尋他的夢想！上述2部卡通適合小學階段學子欣賞。「百姓貴族」涉及農業、畜牧業領域，劇情內容富含學科知識；「大發明家」可用不同的面向了解李奧納多·達文西這位具有代表性的歷史人物；「再得一勝！」則能隨著主角們感受心靈成長與友情的可貴，上述3部卡通極適合國、高中生階段學子學習聆賞。

四、上述成果於114年11月1日同步置於「教育部臺灣台語動畫網」(<https://twbangga.moe.edu.tw>)，可供民眾自行上網瀏覽。

五、本案另製作下述成果光碟將由國立臺中教育大學代發至各級學校。全國公立高級中學、國民中學：「百姓貴族」、「大發明家」及「再得一勝！」4片1套。；全國公立國民小學：含「殘念生物事典」及「烈火少女」3片1套；公立幼兒園：「昆蟲島」2片1套。本成果光碟僅提供學校作為臺灣台語語言學習資源及課堂教學使用，不得於其他媒體通路公播或下載。

正本：本市公私立各國中小、本市各公立高中職、本市各私立高中職

副本：本局國中教育科、本局高級中等教育科



本案依分層負責規定授權科(組)長、主任決行